

# ஈழநாடு

EELA NADU

ஈழநாடு

சந்தா விபரம்

இந்தியா - இலங்கை

வாரப்பதிப்பு வாரப்பதிப்பு

உட்பட மட்டும்

1 வருடம்	48-00	13-00
6 மாதம்	25-00	6-50
3 மாதம்	13-00	3-25

கோள் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

சுபாற் பெட்டி எண் 49

மலர் 6

யாழ்ப்பாணம்

சோபிகிருது

பங்குனி 5 ஆம் நாள்

துலகமீதா 3

(18-3-64)

புதன்கிழமை

இதழ் 37

## பிலிப்புக்கு இடமளிக்க மந்திரிகள் ஆட்சேபனை

**யாழ். துறைமுகத்தில் நின்ற கப்பலில் தீவிபத்து!**

காங்கேசன் துறை, செவ்வாய் யாழ்ப்பாணம் துறைமுகத்தில் பண்டங்களை இறக்குமதி செய்துகொண்டிருந்த ஒரு கப்பலில் இன்று திடீரெனத் தீப்பற்றிக் கொண்டது. கப்பலின் மாலுமிகளும், மற்றும் தொழிலாளர்களும் தீவிரமாகப் போராடித் தீயை அணைத்தனர். கப்பலுக்கோ பண்டங்களுக்கோ சேதமேதும் ஏற்படவில்லை. தீயினால் எவருக்கும் காயமும் ஏற்படவில்லை. யாழ்ப்பாணம் துறைமுகத்தில் கப்பல் ஒன்றில் தீப்பிடித்தது இதுதான் முதல்தடவை.

யாழ்ப்பாணம் துறைமுகத்தில் சேர்க்களை இறக்குமதி செய்கொண்டிருந்த கப்பலில் இன்று காலை தீப்பிடித்துக்கொண்டதும் கப்பலில் இருந்த தொழிலாளர்களும் அருகே நின்ற வந்தகங்களில் பாய்ந்துதப்பாதுகாப்புத்தேடிக்கொண்டனர்.

கப்பலில் மின்சாரக்கோளாறு காரணமாக ஏற்பட்ட இத்தீவிபத்து அணைக்கப்பட்ட பின் இறக்குமதி வேலை தொடர்ந்து நடைபெற்றது.

**கவர்னர் ஜெனரலிடம் நேரடியாக தெரிவிக்கப்பட்டது மீண்டும் மந்திரிசபைக்கு வரக்கூடும் என பலத்த வதந்திகள்**

கொழும்பு, செவ்வாய் சிரேஷ்ட மந்திரிகள் பலர், திரு. சிவீர் குணவர்த்தனவை மந்திரிசபையில் சேர்த்துக்கொள்வது சம்பந்தமான நடவடிக்கைகள் குறித்து கவர்னர் ஜெனரலிடம் ஆட்சேபம் தெரிவித்தனர். 1956ல் திரு. சிவீர் குணவர்த்தன மந்திரி சபையில் இருந்தபோது அவரோடு சேர்ந்து வேலை செய்ய முடியாதிருந்ததாகக் குறிப்பிட்டுக் காட்டிய இந்த சிரேஷ்ட அமைச்சர்கள் அவரை தனி மந்திரி சபையில் சேர்ப்பதென்பது முடியாத காரியமாகும் எனவும் தெரிவித்தனர்.

காலஞ் சென்ற பிரதமர் பண்டாரநாயக்காவையே திரு. பிவிப் தடை செய்தார் எனவும் அவர்கள் கவர்னர் ஜெனரலிடம் தெரிவித்தனர். தற்போதைய அரசியல் சூழ்நிலையில் மந்திரிசபையில் திரு. பிவிப் குணவர்த்தன சேர்க்கப்படக்கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் பற்றி அரசியல் வட்டாரங்களில் பேசப்படுகிறது இதுபற்றி திரு. பிவிப் குணவர்த்தனவிடம் விசாரிக்க விழைந்த போது அவர் விட்டிலிருக்க

வில்லை இப்போதைய சூழ்நிலையில் திரு. குணவர்த்தனவை மந்திரி சபையில் சேர்க்க வேண்டுமென்று சிறிவங்கா சுதந்திரக்கட்சி ஆதரவாளரும் பிக்குவமான வண ஹென் பிட்டகெதர ஜானசீக தேராவும், பொளத்த ஜாதிக பலவே கயாவின் முக்கியஸ்தரான திரு. டி. யு. டி. சில்வாவுமே முதலில் எழுப்பியதாகக் கூறப்படுகிறது. இவர்கள் இருவரும் பிரதமரை அலரி மானிகையில் சந்தித்து பிவிப்பை மந்திரி சபையில் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டுமெனச் சிபார்சு செய்ததாகவும் நம்பப்படுகிறது.

இன்றுகாலை பல அரசாங்க எம். பி.க்களும், ஒரு செனட்டரும் சபைத்தலைவரை சந்தித்து பிவிப் குணவர்த்தன மந்திரி சபையில் சேர்க்கப்படவிருப்பது உண்மைதானா எனக் கேட்டனர். தான் சென்றவார இறுதியில் வெளியூருக்குப் போயிருந்ததாகவும், புதியநிலை (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

### வடபகுதி அசைஸ் விசாரணை

#### தோலகட்டி கொலை வழக்கில் எதிரிக்கு 5 வருடம் சிறை

யாழ்ப்பாணம், புதன் தோலகட்டி கொலைவழக்கு நேற்று காலை மீண்டும் நீதி யரசர் எச். டி. பி. யூ. தம்பையா சிறுசிறு முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபோது விசாரணையின் கடுவில் எதிரிதாம் கைமோசக் கொலை புரிந்ததாக தெரிவித்த தால் நீதியரசர் எதிரிக்கு 5 வருடக் கடுழியச்சிறைத் தண்டனை விதித்துத் தீர்ப்பளித்தார்.

சாதாரணமாக இக்கொலைக் குற்றத்திற்கு 10 வருடக் கடுழியச்சிறைத்தண்டனை விதித்திருக்க வேண்டுமென்றும் குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டதால் தண்டனையைக் குறைத்துள்ளதாகவும் பெண்களிடம் கத்தியைப் பாவப்பது கூடாதென்றும் தீர்ப்பளிக்கும்போது எதிரியைப் பார்த்துநீதியரசர் குறிப்பிட்டார்.

நேற்று காலை இவ்வழக்கு விசாரணை ஆரம்பமானபோது காலஞ்சென்றவரின் கணவன் செபமாலு சாட்சியமளித்தார் பொலிகக்கு கொடுத்த வாக்கு முறைத்திற்கும் கீழ்க்கோர்ட்டில் அளித்த வாக்குமுறைத்திற்கும் முரணாக நேற்றைய விசாரணையின் போது சாட்சியமளித்த ததால், சாட்சியை நீதியரசர் பலதடவை எச்சரித்தார்.

இவ்வழக்கில் 1962ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 28 -ம் திகதி சீமான் தோமஸ் என்பவர் தோலகட்டியைச் சேர்ந்த வசாவள்ளலில் செபமாலு மனைவி அந்தோனி சாவை வெட்டிக் காயப்படுத்தி, அச்சேபலின் மூலம் அவருக்கு மரணம் ஏற்படுத்தியதால் அவரைக் கொலைசெய்ததாக குற்றம்சாட்டப்பட்டுள்ளது. எதிரி சார்பில் வழக்கறி

ஞர் திரு. டி. கணேசலிங்கம், திரு. ஜி. எம். நடேசனின் உதவியுடனும் திருவாளர்கள், அப்பிரேட் துரையப்பா, ஏ. அமிர்தலிங்கம் ஆகியோரின் அனுசரணையுடனும் ஆஜரானார். எதிரிக்காக அரசாங்க சார்பில் திரு. டி. எம். ஆனந்த குமாரசாமி நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். முடிக்குரிய தரப்பில் திரு. ஏ. ஏ. ம. சில்வா ஆஜரானார்.

செபமாலு சாட்சியமளித்த போது கூறியதாவது:- சம்பவம் நடந்ததினம் நான் விட்டிலிருந்தேன். தோமஸ் தனது மனைவி ராஜம்மாவுடன் சண்டைபிடித்தார். ராசம்மா எனது சகோதரி. எனது பிள்ளைகள் விட்டிலிருந்தார்கள். தோமஸ் பேசிக்கொண்டு எனது வளவிற்குள் வந்தார். நான் விஷயத்தைச் சொல்லு மாறும் பேசவேண்டாமென்றும் சொன்னேன். அவர் எனது கன்னத்தில் அடித்தார். நானும் அவருக்கு அடித்தேன். அப்போது எனது மனைவி (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

**இன்று**  
பருணை ஸ்ரீ சிவசண்முகப் பெருமானின் இலட்சார்ச்சனை இன்றிரவு 9 மணிக்கு நடைபெறும். மீசாலை உயிழிசைச் சங்கத் தலைவர் டாக்டர் க. கு. சிவசுப்ரமணியக் குருக்களின் கதாபிரசங்கம் அட்போது இடம் பெறும். வண்ணை வைத்தீஸ் வர சுவாமி கோவில் 10-ம் திரு விழாவில் "வஞ்சகமறியா அன்பு" என்னும் பொருள் பற்றி சைவப்புலவர் திரு. இ. செல்வத்தரை சொற்பொழி வார்த்துவார்.

## தமிழ்மூலம் கல்வி கற்க தமிழர் விரும்பவில்லை! தமிழ்நாட்டில் இந்த நிலை

சென்னை, மார்ச் 17. தமிழ் நாட்டில், தமிழ் போதனை மொழியாகவுள்ள பாடசாலைகளில் சேரும் மாணவர்களின் தொகை மிகவும் குறைவென்றும் மற்றைய பாட சாலைகளில் சேரும் மாணவர்களின் தொகையே வகுடா வருடம் அதி கரித்துக் கொண்டு போகிறதென்றும் தமிழ் நாட்டு முதன் மந்திரி திரு. எம். பக்தவத்சலம் தெரிவித்துள்ளார்.

இது சம்பந்தமாக முதன் மந்திரி திரு. எம். பக்தவத்சலம் மேலும் தெரிவிக்கையில்; கோயம்புத்தூர், கும்பகோணம், பொள்ளாச்சி ஆகிய இடங்களிலுள்ள ஐந்து பாடசாலைகளிலும் மொத்தம் 71 மாணவர்கள் தான் சேர முன் வந்திருக்கின்றனர் என்றும் இந்தப் பாடசாலைகளில் தமிழ் மொழிதான் போதனையொழியாகவிருக்கிறதென்றும் கூறினார்.

தமிழ் போதனை மொழியாகவுள்ள பாடசாலைகளில் சேரும் மாணவர்களின் தொகை வருடா வருடம் குறைந்து கொண்டே வருகிறது. தமிழ் (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

பண்டாரநாயக்கா  
**கொலைவிசாரணைக் கமிஷன்: கேனமன் சாட்சியம்**  
கொழும்பு, செவ்வாய் பண்டாரநாயக்கா கொலை விசாரணைக் கமிஷன் முன்னிலையில் சாட்சியமளிக்கையில் கொழும்பு மத்திய தொகுதி இரண்டாவது எம். பி. யான திரு. பிட்டகெனமன் தெரிவித்தார். திரு. தகநாயக்கா பிரதமராயிருந்த காலத்தில் பார்லிமெண்டில் நடைபெற்ற விவாதம் ஒன்றில் திரு. கேன (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

மணவாக்கு

எங்களை நம்புபவர்கள் எங்களுக்கு அறியுட்டுகிறார்கள்.

— ஜோர்ஜ் எலியட்



BELA NADU National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna Telegrams BELA NADU Jaffna Phone 389

பாழ்ப்பாணம் செப்டம்பர் 1964

‘கட்டாய ஒய்வு’ உத்தரவு

சிங்கள மொழியில் தேர்ச்சி பெற எத்தனிக்காததற்குச் சரியான காரணம் காட்டவில்லை யெனத் தெரிவித்து கொழும்புக் கச்சேரியைச் சேர்ந்தவரும் தமிழ் அரசாங்க எழுது வினைஞர் சங்க அங்கத்தவருமான ஓர் அரசாங்க ஊழியருக்கு கட்டாயமாக ஒய்வுபெற உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது. இது இன்னுள்ள நிலையில் விவேகமான செயலாகத் தோன்றவில்லை, உத்தியோக மொழியில் தேர்ச்சிபெற முயற்சி செய்யாததற்குத் தகுந்த காரணம் காட்டவில்லையெனில் முன்றலாத முன்னறிவித்தலுடன் கட்டாயமாக ஒய்வுபெற உத்தரவிடப்படுமென திறைசேரி சம்பந்தில் அறிவித்திருந்தபோதிலும் இவ்வளவு விரைவில் காலநேரம் கருதாது நடவடிக்கையிற்றிற்கும் என யாரும் எதிர்பார்த்திருக்கமாட்டார்கள்.

சிங்களத்தில் தேர்ச்சிபெறவில்லையென்ற காரணத்துக்காக ஊழியர்கள் தண்டிக்கப்படலாமா என்ற விஷயம் இப்பொழுதுவேறொரு வழக்கு உருவத்தில் நீதிமன்றத்தில் விசாரணையிலிருக்கிறது. இந்நிலையில் கட்டாய ஒய்வு உத்தரவு என்ற கடினமான தண்டனையை திறைசேரி மேற்கொண்டதுசரியானபதையும் நீதிமன்றமே தீர்மானிக்கவும் கூடும். இதுபற்றி நாம் இப்பொழுது ஆராய விரும்பவில்லை. ஆனால் நாட்டில் பல பிரச்சனைகளும் விஸ்வரூபமெடுத்து அவைகளை எப்படித் தீர்ப்பது என்று தெரியாமல் அரசாங்கம் ‘மண்டலைய உடைத்துக்’ கொண்டிருக்கும் இச்சமயத்தில் புதிய பிரச்சனைகளை உருவாக்கி அரசாங்க ஊழியர்களுக்கும் மக்களுக்கும் மனதில் அதிருப்தியை ஏற்படுத்துவது நல்லதல்ல. உத்தியோக மொழி அமல் காரணமாக பொதுமக்கள் மனதிலும் அனுபவமுள்ள அரசாங்க ஊழியர் மத்தியிலும் அதிருப்தி நிலவுகிறது. அரசாங்க இலாகாக்களிலேயே நிர்வாக அலுவலர்கள் கூட சீராக நடைபெறாத இல்லை. மொழி மற்றும் இவைபோன்ற பிரச்சனைகளிலேயே காலம் கழிந்துவிட்டதால் நாட்டில் பொருளாதார நெருக்கடி அக்கரித்து விட்டது. வாழ்க்கைச் செலவு விலும்போல் வளர்ந்து மக்களும் என்ன செய்வதென்றறியாது அவதியுறுகின்றனர்.

இதேசமயம் தேசியப்பிரச்சனைகளுக்குத் தேசிய ரீதியில் தீர்வுகாணவும் நாட்டின்பொருளாதார நெருக்கடியைத் தீர்த்து அமைதியை ஏற்

நீக்கோக்களின் முடியை வெட்ட மறுப்பு

ஒறியோ, மார்ச் 17 நீக்கிரோக்களின் முடியை வெட்ட மறுத்த ஒரு சிலை அலங்கரிப்பாளரின் செயல்க்கண்டித்து நூற்றுக்குமாதிகமான மாணவர்கள் அந்த சிலை அலங்கரிப்பாளரின் கடைக்கு முன்னர் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர். இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தின் விளைவாகப் பலர் கைது செய்யப்பட்டனர்.

இதுபற்றி அவர் தெரிவிக்கையில், தமது அந்தஸ்துக்குப் பங்கம் விளைவிக்காதவகையில் தமது கடை முடிவெட்டதாகவும் தமது மனைவிலும் மகனுக்கும் இதனால் அபாயம் ஏற்படாமல்விடலாம் என்றும் கூறினார்.

ஒரு நாள் கடை முடியால் தமக்கு 15,000 டாலர் (ரூபா 75,000) நஷ்டமேற்பட்டுள்ளதென்றும் நீதிமன்றம் மூலம் நடவடிக்கை எடுக்கப்போவதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

தினம் 100 பேர்

ஷில்லாங், மார்ச் 17 கிழக்குப் பாகிஸ்தானிலிருந்து தினமும் நூற்றுக்குமாதிகமானவர்கள் அலாபுர்க்கு வருவதாகவும், மழை, இருட்டு நேரங்களில் தான் அவர்களின் தொகை அதிகமாகக் காணப்படுவதாகவும் இங்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

படுத்தவும் பிரதமர் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா முயற்சி செய்து வருகிறார். இந்த நல்ல நோக்கத்தைப் பலரும் பாராட்டி வரவேற்றுள்ளனர். நாட்டின் நலனைக் கருதி அவரது முயற்சிக்கு ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் அளிக்க இதர அரசியல்கட்சிகளும் முன்வந்துள்ளதாகத் தெரிகிறது. இச்சமயத்தில் புதிய பிரச்சனைகளைக் கிளப்பாமலிருக்க வேண்டியது அரசாங்க இலாகாத் தலைவர்களினதும் கடமையாகும். உத்தியோக மொழிச் சட்டத்தைக் கொண்டுவந்த காலநேரம் பிரதமர் திரு. பண்டாரநாயக்காவே பல தடவைகளிலும் 1956-ம் ஆண்டுக்குமுன் அரசாங்க சேவையில் சேர்ந்த பழைய அரசாங்க ஊழியர்கள் உத்தியோக மொழி தெரியாத காரணத்துக்காகத் தண்டிக்கப்படமாட்டார்கள் என்று உறுதி கூறியிருக்கிறார். இன்றைய அரசாங்கம் காலநேரம் சேன்ற பிரதமரின் கொள்கையையே பின்பற்றி வருவதாகவும் அடிக்கடி கூறிவருகிறது. சிலதினங்களுக்கு முன்னர் தான் திறைசேரிக் காரியதரிசி உத்தியோக மொழி அமுலில் தீவிர நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டாமென்று இலாகாத் தலைவர்களை ஒரு கற்றுநிறுபத்தின்மூலம் கேட்டிருந்தார்.

எனவே தேசிய பிரச்சனைகளுக்குத் தேசிய ரீதியில் தீர்வுகாணும் பிரதமரின் முயற்சி வெற்றிகரமாக முடிவுறவும் ஏற்கனவேயுள்ள பிரச்சனைகளுடன் புதிய பிரச்சனைகள் தோன்றாமலிருக்கவும் தமிழ் அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம் தொடுத்துள்ள வழக்கின்தீர்ப்பு வெளியாகும்வரையும் இந்தக் கட்டாய ஒய்வு உத்தரவு நடவடிக்கையை நிறுத்தி வைக்க வேண்டியது அவசியம். நாட்டின் நலனையும் அமைதியையும் உத்தேசித்து இந்தக் ‘கட்டாய ஒய்வு’ உத்தரவுகளை நிறுத்தி வைக்க வேண்டுமென்று சம்பந்தப்பட்டவர்களை மீண்டும் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

பார்லிமெண்ட் ஒத்திவைப்பின் நோக்கமென்ன?

ஜே. ஆர். கேள்வி

கொழும்பு, செவ்வாய். ‘மக்களின் நம்பிக்கை இருக்கும்வரை தான் குறிப்பிட்ட ஒரு அரசாங்கம் ஆட்சிபிடித்தல் இருக்கலாம். பார்லிமெண்டைக் காண அச்சம் கொள்ளும் அரசாங்கம் ஆட்சிபிடித்தல் அமர்ந்திருக்க அருகதையற்றது’ என யு. என். பி.யின் உதவி தலைவரும் எம். பி. யுமான திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன கொச்சிக்குடையில் யு. என். பி. கிளை ஒன்றைத் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் கூறினார்.

திரு. ஜெயவர்தன மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது: ஜனநாயக முறையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட அங்கத்தவர்கள் மீது மக்கள் நம்பிக்கை இழந்து விட்டால் அந்த அங்கத்தவர்கள் பதவியிலிருக்க உரிமையற்றவர்கள். இந்த அரசாங்கம் மக்களின் நம்பிக்கையை இழந்து விட்டது.

பார்லிமெண்ட் கூட்டத் தொடர் திடீரென ஒத்திவைத்ததற்கான காரணம் என்ன என்று கேட்க நான் விரும்புகின்றேன். பார்லிமெண்டில் ஆளு மக்கட்சி தோற்கடிக்கப்பட்டு விட்டபோது மோ என்ற அச்சமே ஒரு காரணம் எனத் திண்ணமாகக் கூறலாம்.

பார்லிமெண்டிலிருந்து ஒதுக்கியிருந்து மக்களின் ஜனநாயக சுதந்திரத்துக்கு முரணாக நடந்து கொள்வதுபற்றி பிரதமரும் அவரது ஆலோசகர்களும் எச்சரிக்கை செய்யப்பட வேண்டும். இவர்கள் நெருப்போடு விளையாடாதிருக்க வேண்டும். அவசரகாலச் சட்டம் அமுலிலிருக்கும் போது பார்லிமெண்ட் கூடாதிருந்தால் பார்லிமெண்டைக் கூட்டுவதற்கு பார்லிமெண்ட் நிர்வாகிதிகள் அனுமதியளிக்கின்றன. அரசியல் சட்ட அமைப்பும் இதற்கு இடமளிக்கிறது. இந்த அரசாங்கம் அவசரகாலச் சட்டம் அமுலிலிருக்கும்போது முற்றிலும் முரணான நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளார்.

எனது. இந்தவாரத்தில் கூடவிருந்த பார்லிமெண்டை ஆறு அல்லது ஒரு மாதத்துக்கு ஒத்திவைத்துள்ளது. பார்லிமெண்டில் சில முக்கிய விஷயங்கள் நிறைவேற்றப்படவிருந்தன. ஆனால் எதுவித முன்னறிவித்தலுமின்றி இவ்விதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது.

1952-ம் வருடத்தில் திரு. டி. எஸ். சேனநாயகா காலம் சென்ற போது புதிய பிரதமரான திரு. டி. வி. சேனநாயகா உடனே பார்லிமெண்டைக் கலைத்து மக்களின் ஆதரவை நாடி நின்றார்.

1956-ம் வருடத்தில் சேர்ஜோன் கொத்தலாவை தேர்தலில் தோல்வி கண்டதும் அவர் பதவியைப் பிடித்துக் கொண்டிருக்கவில்லை. அவர் பதவியிலிருந்து ராஜினாமா செய்தார். 1960-ம் வருடத்தில் திரு. டி. வி. சேனநாயகா தோற்கடிக்கப்பட்டபோது மக்களின் தீர்ப்பைப் பெற முனைந்தார். அவர் அப்போது இப்பொழுது நடைபெற்று துபோல் பார்லிமெண்டை ஒத்திவைக்கவில்லை.

நோக்கம் என்ன?

தோல்வி கண்டு விடுமேற என்ற அச்சம் மட்டும் காரணமாகவல்ல ஜனநாயக ரதையே இல்லாது செய்யும் நோக்கத்துடனே தான் அம்சங்கம் பார்லிமெண்ட் கூட்டத் தொடரை ஒத்திவைத்துள்ளதோ என என்ன வேண்டியிருக்கிறது.

சதியும் புரட்சியும் நாட்டின் ஜனநாயக சுதந்திரத்துக்கோ முன்னேற்றத்துக்கோ உதவப்போவதில்லை.

பார்லிமெண்ட் ஒத்திவைத்தது சம்பந்தமாக என்ன நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்பதை ஆலோசனை செய்ய தமது கட்சி இவ்வாரத்தில் கூடும் என்றும் இது விஷயத்தில் நாட்டுப் பற்றுள்ள சகலரும் தம்முடன் ஒத்துழைக்குமாறும் திரு. ஜெயவர்தன கேட்டுக் கொண்டார்.

“தேசத்துரோகமான செயலில் அரசாங்கம் ஈடுபடாது” பார்லிமெண்ட் ஒத்திவைப்பு குறித்து கல்வி மந்திரி உறுதி

தங்காலை, செவ்வாய். “பார்லிமெண்ட் கூட்டத் தொடர் கலைக்கப்பட்டதற்குக் காரணம், இலங்கையில் சர்வாதிகார ஆட்சியை அமைக்கவே என்று, சில கட்சிகள் பொய் வதந்திகளைக் கிளப்புகின்றன. பொதுமக்களின் நலனுக்காக உழைக்கும் இந்த அரசாங்கம், அப்படியொரு தேசத்துரோகமான நடவடிக்கையில் ஈடுபடாது” என்று கல்வி மந்திரி திரு. பி. பி. ஜி. கல்கலலை தெரிவித்துள்ளார்.

பெலியட்டை எம். பி. திரு. டி. ஏ. ராஜபக்ஷ, உதவி சபாநாயகராக நியமிக்கப்பட்டதைப் பாராட்டுமுமாக நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பேசுகையில் தான் மேற்கண்ட கருத்தை திரு. கல்கலலை வெளியிட்டார்.

திரு சலுகலலை தொடர்ந்து பேசுகையில் பார்லிமெண்ட் கூட்டத் தொடரை நான்கு மாதகாலத்துக்கு ஒத்திவைத்ததன் மூலம், பிரதம மந்திரி ரீதியான முறையில் நடந்திருக்கிறார் என்பது தெளிவு என்று கூறினார்.

இந்த இடைவேளை காலத்தில் மந்திரிகளும் எம். பி. களும் அவசரமான அதி முக்கியமான வேலைகளில் ஈடுபட உதவியாகவிருக்கும். தற்போதைய அரசாங்கத்துக்கு நிதி நெருக்கடி ஏற்பட்ட பொழுதிலும் அப்பொதுமக்களை எந்த விதத்திலும் தாக்கவில்லை. ஆனால் 1956-ம் ஆண்டுக்கு முன்பிருந்த அரசாங்கம் பொதுமக்களிடையே வரிசைச் சமத்தியிருந்தது என்றும் மந்திரி கூறினார்.

மான்னா ஆசிரியர்கள் பற்றி அவர் குறிப்பிடுகையில் எஸ். எஸ். வி. பரீட்சையில் சித்தியடைந்த ஏராளமானவர்கள் மான்னா ஆசிரியர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றும் மேலும் 10,000 பேருக்கு இத்துறையில் வேலை வழங்க முயற்சிகள் நடைபெற்று வருகின்றன என்றும் அவர் கூறினார்.

குருஷ்சேவின் 70-வது பிறந்த தினம் உச்சி மகாநாடு கூட்டப்படலாம்?

மாஸ்கோ, மார்ச் 17 சோவியத் பிரதமர் திரு. நிகிதா குருஷ்சேவின் பிறந்த தினமான அடுத்த மாதம் 17-ந் திகதி எதிர்பாராத சில சம்பவங்கள் நிகழலாமென அரசியல் அலுவலர்கள் கருதுகின்றனர்.

பிரதமர் குருஷ்சேவின் 70-வது பிறந்த தினமான அடுத்த மாதம் 17-ந் திகதி, கம்யூனிஸ்ட்கட்சித் தலைவர்கள் கூடலாமென்றும் ஒரு உச்சி மகாநாடு நடைபெறலாமென்றும் இந்த உச்சி மகாநாடு புடாபெஸ்டில் கூட்டப்படலாமென்றும் கருதப்படுகிறது.

ஐயாறன் எழுதுவது

ஒரு முக்கிய ரகசியம் யாரிடமும் சொல்லாதீர்கள். இப்போது பார்லிமெண்ட்சபையை ஏன் நான்கு மாதங்களுக்கு ஒத்திவைத்தார்களாம் தெரியுமா? இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணி (யு. எல். எப்.), முடிந்தால் தமிழரசுக் கட்சி இவ்விரண்டின் ஆதரவுடன் ஒரு தேசிய அரசாங்கத்தை அமைக்க முயற்சிகள் இப்போது நடக்கின்றனவாம்.

தமிழரசுக் கட்சிகூட நேரடி நடவடிக்கையை ஒத்திவைத்துள்ளதல்லவா? அந்தக் கட்சியின் ஆதரவையும் முடிந்தால் பெறுவதற்கும் அரசாங்கம் முயலுவதாயும் மொழிப்பிரச்சனை விஷயமாக ஒரு சமரசம் இதற்கிடையே ஏற்பட்டுவிடும், தமிழரசுக் கட்சியின் ஆதரவையும் கூட பெற்று தேசிய அரசாங்கம் அமைக்கப்பெறலாமென்று சில மந்திரிகள் நம்பிக்கை கொண்டிருப்பதாகவும் ஒரு வதந்திக்குள் கூறுகிறது. இது எவ்வளவு தூரம் உண்மையோ இனித்தான் தெரியவேண்டும்.

அடுத்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை, இன்னுள்ள அரசாங்கம் தயாரிக்காதாம். சிறப்பாக பணப் பிரச்சனையைச் சமாளிக்க முடியாமல் இருப்பதாயும், ஆகவே புதிய ஆதரவு கிடைத்து அவர்களது ஒத்துழைப்புடனேயே புதிய பட்டினம் தயாரிக்கப்போவதாயும் கேள்விப்பட்டேன்.

இது எப்படியாயினும் பார்லிமெண்ட் கூட்டத்தை நான்கு மாதங்களுக்கு ஒத்திவைத்ததற்கு முக்கிய காரணம் இருக்கத்தான் வேண்டும். பணம், மொழி இந்நியர், தொழிலாளர் (வேலைநிறுத்தம்) முதலிய பல பெரிய பிரச்சனைகளை இப்போதுள்ள அரசாங்கத்தால் தீர்க்க முடியாமலிருக்கிறது. இப்பிரச்சனைகள் வரவர அதிக சிக்கலாகிவருகின்றன.

மொழிப்பிரச்சனையைத் தீர்க்க மற்ருகு கட்சிகளின் ஒத்துழைப்பு அரசாங்கம் கோருவதாக அறிவிக்கப்பட்டது. இதை முன்னிட்டுத்தான் தமிழரசுக்கட்சியும், தனது நேரடி நடவடிக்கையை ஒத்திவைத்தது.

இதைப்பற்றியும் மற்றொரு மகிழ்ச்சியான விஷயத்தைக் கேள்விப்பட்டேன். மொழிபற்றி ஒரு கருமமான சமரசம் சீக்கிரம் ஏற்பட்டுவிடலாமாம். ஒருமந்திரி இரண்டு நாட்களாக ஆங்கிலக் கடிதங்களில் ஆங்கிலத்திலேயே கையெழுத்திடுகிறார். தமிழிலும் கையெழுத்திட அவர் பழகுவதாயும் கூட்டத்தில் தமிழில் பேசுவதற்குப் பயிற்சிபெற அவர் முற்படுள்ளதாயும் கேள்விப்பட்டேன். நம்பமுடியவில்லை.

மொழிப்பிரச்சனை நியாயமான முறையில் தீருமாயின் தேசிய அரசாங்கத்திலே தமிழரசுக் கட்சியும் சேர்ந்து ஒத்துழைக்கலாம். அப்படி இல்லாவிடிலும் ஆதரிக்கவாய்து செய்யலாம்.

இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணி, தமிழரசு இக்கட்சிகளின் ஒத்துழைப்பு இந்த அரசாங்கம் பெறமுடிந்தால் நாட்டில் அரசியல் நெருக்கடி குறையும், தொழிலாளர்களின் சிசிகள் மட்டுப்படவும், நாட்டில் புதிய நம்பிக்கை உதயமாகவும் முடியக்கூடும். அதற்காக அரசாங்கக் கட்சியினர் திரைமறைவில் விசேஷ முயற்சி செய்வதாகவும் சில நாட்களில் இதன் முடிவுகள் தெரியலாம் என்றும் அறிந்தேன்.

பட்டினெற்றியர் பாய்புவித் தேவினர் நட்டின்று நவிலப்பவர் நான்தொறும் சிட்டர் வாழ்திரு வாரம்மணஞ்சேரியெய வட்ட வார்சடை யார்வண்ணம் வழித்தமே. — திருநாவுக்கரசர்

# சைப்பிரஸுக்கு துருப்புகளை அனுப்ப துருக்கி பார்லிமெண்ட் அங்கீகாரமளித்தது

## யுத்தத்துக்கு தயாரான துருக்கி பிரதமர் அறிவிப்பு கிரீஸுடனும் போருக்கு ஆயத்தம்?

அங்காரா, மார்ச் 17

அவசரமேற்பட்டது, சைப்பிரஸுக்குள் எந்த நேரத்திலும் துருக்கித் துருப்புகளை அனுப்ப துருக்கிப் பிரதமருக்கு பார்லிமெண்ட் அனுமதி வழங்கியுள்ளதாக அங்காராவிலிருந்து வெளியான செய்தியொன்று அறிவித்துள்ளது. சைப்பிரஸில் துருக்கி தலையிட்டால், கிரீஸ் சைப்பிரஸுக்கு உதவியளிக்கும் என்பதைத் தொடர்ந்தே மேற்கூறிய அங்கீகாரத்தை துருக்கிப் பிரதமருக்கு பார்லிமெண்ட் வழங்கியுள்ளது.

துருக்கி பார்லிமெண்ட் நேற்று அவசரமாகக் கூடி நிலைமையை விவாதித்தது. ஐந்து மணி நேரப்பது நிமிடம் வரை நடைபெற்ற இந்த அவசர இணைப்பு கூட்டத்தின் பின்னரே பார்லிமெண்ட் இந்த அதிகாரத்தை வழங்கியுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அவசரமேற்பட்டது, யுத்தத்தில் இறங்கும் போருக்கு சைப்பிரஸுக்கு துருக்கித் துருப்புகளை அனுப்ப பிரதமருக்கு இந்த அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக துருக்கி அரசாங்க அதிகாரியொருவர் தெரிவிக்கையில்; சைப்பிரஸில் துருக்கி தலையிட்டால் சைப்பிரஸுக்கு கிரீஸ் ஆதரவளிக்குமென்று கிரீஸ் பிரதமர் அண்மையில் அறிவித்திருக்கக்கூடாது.

இந்த நடவடிக்கையை துருக்கி மேற்கொண்டுள்ளதாகக் கூறினார். பார்லிமெண்டில் இப்பிரேரணை விவாதிக்கப் பட்ட பொழுது எவரும் எதிர்த்துப் பேசவில்லை யென்றும் இத்தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப் பட்டதென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. துருக்கிப் பிரதமர் அறிவிப்பு துருக்கிப் பிரதமர் திரு. இஸ்மீல் இனூரே நேற்று இதுபற்றி அறிவிக்கையில்; கிரீஸுடன் போர் செய்யவும் இச் சட்டம் வகைசெய்யுமென்றும் யுத்தத்துக்குச் செல்ல பார்லிமெண்ட் அங்கீகாரம் தேவைப்பட்டது அது உட்பொழுது கிடைத்து விட்டது என்றும் கூறினார்.

பிரிட்டன் மத்தியஸ்தம்? காமன் வெல்த் உறவுக் காரியதரிசி திரு. டங்கன் சாண்டன், நேற்று பிரிட்டிஷ் காமன் சபையில் உரை நிகழ்த்துகையில்; சைப்பிரஸில் மத்தியஸ்தர் ஒருவரை நியமிக்க பிரிட்டன் முயலும் என்றும் அங்கு அனுப்பப்படவிருக்கும் ஐ. நா. சமாதானப்படையிலுள்ள 7000 துருப்புகளில் பிரிட்டிஷ் துருப்புகள் தான் அதிகம் என்றும் கூறினார். சைப்பிரஸில் கடந்த சில நாட்களாக அமைதி நிலவுகிறது. அசம்பாவிதமான சம்பவங்கள் எதுவும் இரண்டு, மூன்று தினங்களாக நடைபெறவில்லையென்றும் அவர் கூறினார்.

## “காஷ்மீர் பிரச்சனை சைப்பிரஸ்போன்றது” இந்திய கல்வி மந்திரி அறிவிப்பு

கல்கத்தா, மார்ச் 17 இங்கு விஜயம் செய்த இந்திய கல்வி மந்திரி திரு. எம். வி. சக்ளா நேற்றுடம் விமானநிலையத்தில் நிருபர்களிடம் பேசுகையில், சைப்பிரஸ் தகராறைப் போன்றதுதான் காஷ்மீர் பிரச்சனையும் என்று அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், சைப்பிரஸ் தகராறை தீர்த்துவகை பிரிட்டன் அதிக முயற்சியெடுக்கிறதென்றும் ஆனால் காஷ்மீர் பிரச்சனையைத் தீர்க்க அது முன்வரவில்லையென்றும் கூறினார். சைப்பிரஸில் கிரேக்கர்களும் துருக்கியர்களும் சண்டை செய்துகின்றனர். ஆனால் இந்தியாவில்—காஷ்மீரில் முஸ்லிம்களும், இந்துக்களும் சமாதானமாக, மகிழ்ச்சியுடன் வாழ்கின்றனர். சைப்பிரஸ் மீது அனு

தர்பம் தெரிவிக்கும் பிரிட்டன் காஷ்மீரை இந்தியாவுடன் இணைப்பதில் அக்கறை செலுத்தாதது வருந்தத்தக்கதொர் விஷயமாகும் என்றும் திரு. சக்ளா கூறினார். காஷ்மீர் பிரச்சனையை மீண்டும் ஐக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்பு சபையில் விவாதிப்பது சம்பந்தமாக திரு. சக்ளா அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கையில் இந்த விவாதம் இவ்வரத்தில் ஐ. நா.வில் ஆரம்பித்தாலும் மீண்டும் தாம் அங்கு செல்ல விரும்பவில்லையென்றும் கூறினார். திரு. புட்டோ அங்கு செல்லலாம். ஆனால் அவரைப்பின் தொடர்ந்து சென்று பின் சர்ச்சைகளைக் கிளப்ப நான் விரும்பவில்லை என்றும் அவர் கூறினார்.

## மொராக்கோவில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சி

பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் வீடுகளை விட்டு வெளியேறினர்

ரபர்ட், மார்ச் 17 மொராக்கோவில் நேற்றிரவு ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சிக்குப் பயந்த பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் தங்கள் வீடுகளிலிருந்தும் வெளியேறி வீதிகளிலும் கடற்கரைகளிலும் ஒதுங்குகின்றனர். மொராக்கோவிலுள்ள வடக்கு, தெற்கு, மத்திய பகுதிகளில் நேற்றிரவு பூமியதிர்ச்சி ஏற்பட்டது. இந்தப் பூமியதிர்ச்சி சில நிமிட நேரத்துக்கு நீடித்திருந்தது. பூமியதிர்ச்சி ஏற்பட்டதும், வீடுகளிலும் படமாளிகைகளிலும் இருந்த பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் உடனடியாக அங்கிருந்து வெளியேறி வீதிகளிலும், கடற்கரைகளிலும் ஒதுங்குகின்றனர். நேற்றிரவு மொராக்கோ நகரம் முழுவதும் அல்லோல்கலலோலப்பட்டது. இரவு முழுதும் குழந்தைகளினதும் பெண்களினதும் அழுகரல் ஒலித்துக்கொண்டேயிருந்தது. சமார் நான்கு வருடங்களு

க்குமுன்னர் மொராக்கோவில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சியின் விளைவாக ஒரு நகரமே அழிந்தது. 12,000 பேர் உயிரிழந்தனர். பழைய சம்பவத்தை நினைத்துப் பார்த்ததன்விளைவாகவே ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் இப்படி வெளியேறினர் என்றும் ஆனால் எதிர் பார்த்தபடி அதிக உயிர்ச்சேதமிருக்காதென்றும் ஒரு செய்தி கூறுகிறது. ரூ. 2 லட்சம் பெறுமதி ஓவியங்கள் களவு பாரிஸ், மார்ச் 17 2,25,000 ரூபாய் பெறுமதியுள்ள நான்கு ஓவியங்கள் இங்குள்ள ஒரு காட்சி அறையிலிருந்து திருடப்பட்டுவிட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த ஓவியங்கள் ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்பட்டுவிருக்கின்றன.

## ஜம்மு கிராமவாசிகள் மீது பாக்க. துருப்புகள் துப்பாக்கிப்பிரயோகம்

கணவன் கொலையுண்டதைக் கண்டு அழுத பெண்ணின் மூக்கு அறுக்கப்பட்டது! பலியான இருவரின் தலைகளையும் அவர்கள் எடுத்துச் சென்றனர்

புதுடில்லி, மார்ச் 17 கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ஜம்மு-காஷ்மீர் எல்லைக்கு அருகிலுள்ள பல்வல் கிராமத்தில் பாகிஸ்தான் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்ததில் மாண்ட நாகிவரின் சடலங்கள் இன்று ஜம்முவில் தகனம் செய்யப்பட்டது. இத்துப்பாக்கிப் பிரயோகம் சம்பந்தமான முழு விபரம் இப்பொழுது அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை பல்வல் கிராமவாசிகள் மீது ஆயுதம் தாங்கிய பாகிஸ்தான் கொஷ்டியொன்று கைக்குண்டு களை வீசி, பின்னர் அவர்கள்

மீது சுட்டது. இதில் ஒரு குழந்தையும் மற்றும் நால்வரும் மாண்டனர். மாண்டவர்களில் இருவரின் தலைகளை அவர்கள் வெட்டி எடுத்துக்கொண்டு சென்றுவிட்டனர். இந்த ஆயுதம் தாங்கிய கொஷ்டியில் சமார் 20 பேர் இறந்தார்கள் என்று அறிவிக்கப்படுகிறது. சுட்டுக் கொலைசெய்த ஒருவரின் தலையை பாகிஸ்தானியர்கள் வெட்டிக்கொண்டிருந்த சமயத்தில் கொலையுண்டவரின் மனைவி அழுது புலம்பவே அவரின் மூனையும் அறுத்து விட்டு அவர்கள் சென்றுவிட்டனர் என்றும், ஏராளமான கால்

நடைகளையும் அவர்கள் வெட்டிக் கொன்றுவிட்டனர் என்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது. இதுசம்பந்தாக காஷ்மீர் பிரதமர் திரு. சாதிக் நேற்று தெரிவிக்கையில் எல்லைக்குச் சமீபத்தில் வாழும் சகலருக்கும் தஞ்சை பாதுகாப்பளிக்கப்படுமென்றும் பாகிஸ்தானியர்களின் செயலை நீடிக்கவிட மாட்டோமென்றும் கூறினார். காஷ்மீர் நிதிமந்திரி இன்று சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்துக்குச் சென்று விசாரணை நடத்தினார். சனிக்கிழமையன்று காஷ்மீர் எல்லையை சில பாகிஸ்தானியர்கள் கடக்க முயற்சித்த பொழுது பாரதத் துருப்புகள் சுட்டதில் மூவர் கொல்லப்பட்டனர்.

## இந்திய - பாகிஸ்தான் கெடுபிடிகள்

புதுடில்லி, மார்ச் 17 நான்கு காஷ்மீர் பற்றி பாதுகாப்புசபை விவாதிக்கவிருக்கும் இச்சமயத்தில், காஷ்மீரில் வலுத்தாக்குதல் தொடுக்கப்போவதாக பாகிஸ்தான் பகுதியிலுள்ள காஷ்மீர் தலைவர் பிரட்டி யிருக்கிறார். கடந்த சில ஆண்டுகளில் காஷ்மீரில் 284 வெடிப்புச் சம்பவங்கள் நிகழ்ந்துள்ளன என்றும், இவை அனைத்தும் பாகிஸ்தானின் ஏற்பாட்டில் நடந்ததென்றும் காஷ்மீர் உள் நாட்டு மந்திரி திரு. தர் கூறினார். 1963-ம் ஆண்டில் அஸ்ஸாமில் சட்டவிரோதமாக

துகழந்திருந்த பாகிஸ்தானியர் எண்ணிக்கை 2,00,000 என அஸ்ஸாம் சட்டசபையில் அறிவிக்கப்பட்டது 7600 பாகிஸ்தானியர் மட்டுமே அனுமதிப் பத்திரங்களுடன் தங்கியிருந்தனர். ஆயுதம் தாங்கிய 600 பகை நாகர்கள் கிழக்கு பாகிஸ்தானிலிருந்து பர்மா வழியாக பாரதத்துக்கு வந்துகொண்டிருப்பதாக ஊர்ஜிதமாகாத செய்திகள் வந்துகொண்டிருப்பதாக ஸ்ரீமதி லக்ஷ்மிமேனன் பார்லிமெண்டில் கூறினார். பகைநாகர்களுக்கு பாகிஸ்தான் ஊக்கமுட்டி வருவதையும் அவர் கூறினார்.

இந்திய-பாகி. அதிகாரிகள் பேச்சு ஜம்முநேற்கு தெற்கே இருபது மைல் தூரத்திலுள்ள மயானப் பகுதியில் சண்டை நிறுத்த ஒப்பந்தமொன்று செய்துகொள்வது சம்பந்தமாக இந்தியாவுடன் கூடிப் பேசும்படி ஐக்கிய நாடுகள் பிரதம ராணுவப் பார்வையாளர்கள் தெரிவித்த யோசனைக்குப் பாகிஸ்தான் இணங்கிக் கொண்டதன் பேரில் இந்திய-பாகிஸ்தான் தளபதிகள் இன்று சந்தித்து பேச்சு கள் நடத்தினர். இவர்களுடன் இந்திய-பாகிஸ்தான் பொலிஸ் அதிகாரிகளும் கலந்துகொண்டனர்.

## யானை இறைச்சியை பச்சையாக விரும்பி சாப்பிட்ட மாணவன்!

வடக்குயாமல் மாகாணத்தில் வேலைபார்க்கும் ஒரு மாணவன் பத்திரிகையொன்றில் எழுதிய ஒரு கட்டுரையில் தோற்றத்தில் யானையைப் போன்றும் உருவத்தில் மிக மிகப் பெரியதுமான யானையின் இறைச்சியைத் தாம் சாப்பிட்டதாகவும் ஆனால் அது கடினமாகவிருந்ததால் ஓரளவாக அதை விழுங்கத்தான் முடிந்ததென்றும் குறிப்பிட்டுள்ளார். “தோற்றத்தில் மிக மிகப் பெரியதாகக் காட்சியளிக்கும் இந்த யானை, ஆதிகாலத்தில் வாழ்ந்ததென்றாலும் அதன் இறைச்சி சாப்பிடக் கூடியதாகவிருக்கிறது. ஏராளமான வருடங்களுக்கு ‘ஐவில்’ வைத்தபின்னரும் இந்த இறைச்சியை நாம் சாப்பிடலாம். இந்த இறைச்சியை எனக்கு ஒருவர் கொடுத்தபொழுது, அதை சமைத்தத் தரும்படி அவரைக் கேட்டேன். ஆனால் அந்த இறைச்சி கடினமாகவிருந்ததால் அதைச் சமைக்காமலே சாப்பிட்டுவிட்டேன்” என்றும் அவர் தமது கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். “மம்மொத்” எனப்படும் ஒருவகை யானை, தோற்றத்தில் நாம் காணும் யானையைப் போன்றது. ஆனால் உருவத்தில் பல யானைகளை ஒத்தது. இது ஆதி காலத்தில் வாழ்ந்த யானை இனத்தைச் சேர்ந்தது.

மாஸ்கோ, மார்ச் 17 வடக்குயாமல் மாகாணத்தில் வேலைபார்க்கும் ஒரு மாணவன் பத்திரிகையொன்றில் எழுதிய ஒரு கட்டுரையில் தோற்றத்தில் யானையைப் போன்றும் உருவத்தில் மிக மிகப் பெரியதுமான யானையின் இறைச்சியைத் தாம் சாப்பிட்டதாகவும் ஆனால் அது கடினமாகவிருந்ததால் ஓரளவாக அதை விழுங்கத்தான் முடிந்ததென்றும் குறிப்பிட்டுள்ளார். “தோற்றத்தில் மிக மிகப் பெரியதாகக் காட்சியளிக்கும் இந்த யானை, ஆதிகாலத்தில் வாழ்ந்ததென்றாலும் அதன் இறைச்சி சாப்பிடக் கூடியதாகவிருக்கிறது. ஏராளமான வருடங்களுக்கு ‘ஐவில்’ வைத்தபின்னரும் இந்த இறைச்சியை நாம் சாப்பிடலாம். இந்த இறைச்சியை எனக்கு ஒருவர் கொடுத்தபொழுது, அதை சமைத்தத் தரும்படி அவரைக் கேட்டேன். ஆனால் அந்த இறைச்சி கடினமாகவிருந்ததால் அதைச் சமைக்காமலே சாப்பிட்டுவிட்டேன்” என்றும் அவர் தமது கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். “மம்மொத்” எனப்படும் ஒருவகை யானை, தோற்றத்தில் நாம் காணும் யானையைப் போன்றது. ஆனால் உருவத்தில் பல யானைகளை ஒத்தது. இது ஆதி காலத்தில் வாழ்ந்த யானை இனத்தைச் சேர்ந்தது.

**கூட்டத் தொடரை கலைத்தேன்?**

கொழும்பு, செவ். துரித வேகத்தில் சோஷலிஸ்ட் முன்னேற்றத்தை அடைவதற்காகவே சிறிமா அரசாங்கம், பார்லிமெண்டின் கூட்டத் தொடரைக் கலைத்து, புதிய கூட்டத்தொடரை ஒத்திவைத்திருப்பதாக நிதிமந்திரி திரு. ரி. பி. இலங்கரக்ரணேவரெட்ட தொகுதியில் முனையம் பாடசாலை ஒன்றைத் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் தெரிவித்தார்.

திரு. இலங்கரக்ரணேவரெட்ட மேலும் குறிப்பிட்டதாவது:

"கடந்த நாலு வருடங்களாக பார்லிமெண்டில் பேச்சுக்கள் மட்டுமே அதிகமாக நடைபெற்றன. அடுத்த நாலு மாதங்களிலும் அரசாங்கம் செயலில் ஈடுபடவிருக்கிறது. பல பகுதியினரும் ஏற்படுத்திய தடைகளினால் சோஷலிஸ்ட் வளர்ச்சி தடைப்பட்டிருந்தது. சேஷலிஸ்ட் என்னும் குட்டையைக் குளப்பியிருக்கிறார்கள், அடுத்த நான்கு மாதங்களிலும் அந்த குட்டையின் நீர் சுத்திக்கப்படும்."

**எதிரி விடுதலை**

ஊர்காவற்றுறை, செவ். காரைநகர் வடக்கில் வசிக்கும் பண்டாரவளை நகரசபை அங்கத்தவரான வேலுப்பிள்ளை என்பவர் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த கிராமசபை அங்கத்தவரான கணபதிப்பிள்ளை செல்வரத்தினம் என்பவருக்கு படுகாயம் விளைவித்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டி ஊர்காவற்றுறை மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டில் தொடரப்பட்ட வழக்கில் நீதிபதி எதிரியைக் குற்றவாளி அல்லவெனக் கண்டு விடுதலை செய்தார்.

இந்த வழக்கில் எதிரிசார்பில் புரக்டர் திரு. ஆர். விசுவ

**மகாசிவராத்திரி**

துணுக்காய், செவ். வவனியாக் குளம் யோகேஸ்வர ஆலயத்தில் நடைபெற்ற மகாசிவராத்திரி விழாவிற்கு திரு. வி. பாலசுப்ரமணியம் தலைமை தாங்கினார்.

கொக்குவில் திரு. க. குமாரசாமிப் புலவர் "சிவராத்திரி மகிமை" என்னும் விஷயம் பற்றி கதாப்பிரசங்கம் செய்தார்.

வெள்ளிக்கிழமை காலை வவுனிக்குளம் சிவலாயத்தில் இருந்து யோகேஸ்வர பார்வதி சமேதராய் ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட பக்தர்கள் புடைசூழ வவுனிக் குளத்தில் தீர்த்த மாடினார். அதன் பின் அடியார்களிற்கு விசேஷ அன்ன தானம் வழங்கப்பட்டது.

யோகபுரம் 1-ம் யூனிப் பாசியடிப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் மகாசிவராத்திரி விழா மிகச் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

துணுக்காய் பிள்ளையார்கோவிலில் மகாசிவராத்திரித் தினத்தன்று சிவராத்திரி புராணம் படித்து மறுநாள் காலை அன்ன தானமும் நடைபெற்றது.

**'பெளத்தத்தை பாதுகாப்பதுதான்'**

மக்கோடு, செவ். 'பெளத்த ஜாதிக பலவேகயா, எந்த ஒரு மதத்திற்கோ, சமூகத்திற்கோ, கட்சிக்கோ எதிரானதல்ல. ஆனால் அதன் முழுநோக்கமும் பெளத்த மதத்தைப் பாதுகாப்பதுதான் என்று திரு. ரொனி டெமெல் இங்கு நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் பேசும்போது கூறினார்.

நாதனின் உதவியுடன் அட்வகேட் திரு. ரி. கணேசலிங்கமும், பொலிசார் சார்பில் புரக்டர் ஜிம்மி இராசரத்தினமும் ஏற்பட்டிருக்கின்றனர்.

**மோசடி மலிந்தது**

கொழும்பு, செவ். அரசாங்கத்தால் நடாத்தப்படும் எல்லா கார்ப்பரேஷன்களிலும் இ. போ. சபையில்தான், மோசடியும், லஞ்சமும் மலிந்துள்ளதென்று அகில இலங்கை பிரயாணிகள் சம்மேளன தலைவர் திரு. பி. டி. அபயபால கொழும்பு மாவட்ட பிரயாணிகள் சங்க கூட்டத்தில் பேசும்போது கூறினார்.

**அரசாங்க தொழிற்சாலை திருத்தப்படும்**

கொழும்பு, செவ். கொலலையிலுள்ள அரசாங்க தொழிற்சாலையை திருத்தியமைக்கும் வேலையில் மந்திரி திரு. எம். பி. டி. சர். சிறிவர்த்தனது முற்பட்டுள்ளார். தனது அமைச்சின் கீழ் உள்ள மற்ற இலாகாக்களையும் திருத்தியமைக்க மந்திரி முடிவு செய்துள்ளார். பொதுவேலை பகுதியிலுள்ள மோட்டார் வாகனங்கள் பழுதுபார்க்கப்படுகிறது.

**இராமர் பட்டாபிஷேகம்**

யாழ்ப்பாணம், செவ். வண்ணார்பண்ணை ஸ்ரீ வெங்கடேசுவரதாஜப் பெருமான் தேவஸ்தானத்தில் இராமர் பட்டாபிஷேக வைபவம் இம்மாதம் 27-ந் திகதி நடைபெறவிருக்கின்றது. இராம பஜனை அபிஷேக ஆராதனைகளும், உபந்யாசங்களும் நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளன.

**இலட்சாச்சனை**

கொழும்பு, செவ். பருளை ஸ்ரீ சிவசண்முகப் பெருமானின் இலட்சாச்சனை 18-ம் திகதி புத்தகிழமை வழக்கம்போல நடைபெறும். இரவு 9 மணிக்கு திரு. கே. பி. ஹரன் தலைமையில் மீசாலை தயிழிசை சங்கத் தலைவர் டாக்டர் க. கு. சிவசுப் பிரமணியக் குருக்கள் 'கிழவியும் குழவியும்' என்பதுபற்றி கதாப்பிரசங்கம் செய்வார்.

**கட்டுரைப்போட்டி முடிவுகள்**

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் வடமாகாணம் ஆசிரியர் சங்கம்-கல்வித் துறை சமீபத்தில் நடத்திய கட்டுரைப் போட்டி முடிவுகள் வருமாறு:-

- தமிழ்-ஆண்கள்:**  
கே. சிவலிங்கம்-யூனியன் கல்லூரி, எஸ். சிவராஜசிங்கம்-விக்கிணைஸ்வரா, ஆர். பாலேந்திரா-மகாஜலு.
- தமிழ்-பெண்கள்:**  
சி. யோகேசுவரி-பண்டத்தகரிப்பு மகளிர் கல்லூரி, எஸ். ஜீவலட்சுமி-மகாஜலு, கே. சரசுவதி-நயினாதீவு மகா வித்தியாலம்.
- ஆங்கிலம்-ஆண்கள்:**  
ஏ. எஸ். ஆறுமுகம்-யூனியன் கல்லூரி, ஏ. எம். சிவகுருநாதன்-கோப்பாய் கிறிஸ்தவக்கல்லூரி, எம். யோகலிங்கம்-உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரி.
- ஆங்கிலம்-பெண்கள்:**  
பி. வள்ளியம்மை-மாணிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி, கே. விமலாதேவி-சோமாஸ்கந்தக்கல்லூரி, கே. உமாதேவி-சோமாஸ்கந்தக் கல்லூரி.

**கியூபா செல்லும் 'ரோமியோ'**

ஹவானா, மார்ச் 17  
ஷேக்ஸ்பியரின் "ரோமியோ ஜூலியட்" நாடகம் வெளியான 400 வருடங்களைக் குறிக்கும் முகமாக, இந்த நாடகம் இம்மாத முடிவில் கியூபாவில் நடைபெறவிருக்கிறது. ஷேக்ஸ்பியரின் "ரோமேஸ் லட்" "ஒகல்லோ" "வெனிஸ் வர்த்த" "ஜூலியஸ் சீசர்" ஆகிய நாடகங்களும் இங்கு நடைபெறவுண்டு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**பட்டினசபைத் தலைவர் அறிக்கை**

காங்கேசன்துறை, செவ். பட்டினசபையிலுள்ள பெரும்பான்மையான அங்கத்தவர்களின் ஆதரவுடன் வரியிறுப்பாளர்களுக்கு நன்மை செய்வதே எனது கடமை என்று காங்கேசன்துறை பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. மு. திடவிரசிங்கம் பத்திரிகைகளுக்கு விடுத்துள்ள அறிக்கையொன்றில் தெரிவித்துள்ளார்.

அவரது அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதாவது:

எந்த ஒரு அரசாங்கத்திலும் எதலஸ்தாபன சபைகளிலும் வேறுபட்ட கட்சிகளும் மாறுபட்ட கொள்கை உடையவர்களும் இருப்பது சர்வசாதாரணம். எனினும் அமைதிக்குப் பங்கம் விளைக்கும் செயல் வருந்தத்தக்கது. பெரும்பான்மையான மூன்றில் இரண்டு அங்கத்தவர்கள் வரியிறுப்பாளரின் நலன்கருதி நான் செய்யும் கடமைகளிலே தவறு காணாது எனக்குப் பூரண ஆதரவு தந்து ஒத்துழைக்கின்றனர். இந்நிலையில் சிலர் எனக்கு மாறான பிரசாரத்திலே ஈடுபட்டுள்ளனர்.

பட்டினசபையில் கடமை யாற்றிய ஊழியர் ஒருவருக்கு எதிராகக் கிடைத்த குற்றச் சாட்டுகளின்மீது அவர் தற்காலிகமாக வேலைநீக்கஞ் செய்யப்பட்டார். இதுசம்பந்தமான பூரண விசாரணை விரைவில் நடைபெறவிருக்கின்றது. இவ்விஷயத்தைப்பற்றும் சிலர் துர்ப்பிரசாரத்திலே ஈடுபட்டுள்ளனர்.

தலைவர் தெரிவு சம்பந்தமாகச் செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தத்தை நான் மீறிவிட்டதாகச் சொல்லுகிறார்கள். அத்தகைய ஒரு ஒப்பந்தம் ஏற்படவில்லை. திருவுள்ளச்சீட்டு மூலமாக நின்னயிக்கப்பட்ட வகையிலேயே நான் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டேன் என்பதை யும் தெரிவிக்கிறேன்.

**8 வட்டாரங்களில் 20 பேர் போட்டி**

பிளை, திங்கள் புலோப்பனைக் கிராமசபையின் தேர்தலுக்கான அபேட்சகர்கள் நியமனப்பத்திரங்கள் யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியைச் சேர்ந்த தேர்தல் அதிகாரி திரு. கே. கணபதி முன்னிலையில் தாக்கல் செய்யப்பட்டன. எட்டு வட்டாரங்களைக் கொண்ட இக்கிராமசபைக்கு இருபதுபேர் போட்டியிருக்கின்றனர். போட்டியிடுவோர் விபரம் பின்வருமாறு:

- 1-ம் வட்டாரம்: திரு. சிதம்பரப்பிள்ளை முத்தையா, திரு. சிதம்பரப்பிள்ளை முத்துவேலு, திரு. சேனாதிராசா சேதுகாவலர்.
- 2-ம் வட்டாரம்: திரு. கார்த்திகேச செல்லப்பா, திரு. செல்லப்பா பொன்னையா, திரு. சேனாதிராசா சேதுகாவலர்.
- 3-ம் வட்டாரம்: திரு. சேனாதிராசா செல்வராசா, திரு. யக்கோப்பு யோசேப்பு.
- 4-ம் வட்டாரம்: திரு. சி. அருணாசலம், திரு. கந்தர் விசுவநாதர்.
- 5-ம் வட்டாரம்: திரு. ஏ. ஜி. ராஜகுமார், திரு. சேனாதிராசா சேதுகாவலர், திரு. வே. சின்னப்ப.
- 6-ம் வட்டாரம்: திரு. சி. சிதம்பரநாதர், திரு. க. நாகமணி.
- 7-ம் வட்டாரம்: திரு. க. பொன்னையா, திரு. இ. மயில்வாகனம்.
- 8-ம் வட்டாரம்: திரு. பொ. செல்வையா, திரு. க. செல்வையா, திரு. மு. நாகமுத்து.

காங்கேசன்துறை, திங்கள் காங்கேசன்துறை பொலிசார் கொல்லங்கலட்டியில் ஒரு கடைசையைத் திடீர் சோதனை செய்து, அங்கு சட்டவிரோதமாக சாராயம் விற்பனையாக இருந்ததாக ஒருவரைக் கைது செய்தனர். இவர் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டார்.

**ஜெற்**

9-2 3 90  
3-6 4 90  
7-10 5 50

**கிற்டார்**

9-2 3 50  
3-6 4 50  
7-10 4 90

**பாட்டா**

**பிரீடம் மார்க் கற்பூரம்**

**கற்பூரம் வாங்கும்போது 'பிரீடம் மார்க் கற்பூரம்' என்றே கேட்டு வாங்குங்கள். இது ஓர் சிறந்த தயாரிப்பு தயாரிப்பாளர்கள் பிரீ லங்கா இன்டஸ்ட்ரீஸ் மனுவாங்கொட.**

# யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற முதலாவது கரம் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய். யாழ்ப்பாண மாவட்ட அரசாங்க சேவை விளையாட்டுச் சங்கத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட கரம் விளையாட்டுச் சரம்பியன் போட்டி சென்ற வெள்ளிக்கிழமையும் சனிக்கிழமையும் யாழ்ப்பாணம் வை. எம். சி. ஏ. மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இதில் 26 போட்டிகள் இடம்பெற்றன.

முதல் நாள் நடைபெற்ற அரசாங்க சேவை ஒற்றையர் ஆட்டப்போட்டி ஆர். பி. சோமசேகரத்துக்கும் கே. சுந்தரத்துக்கும் இடையில் நடைபெற்றது. இப்போட்டியில் சுந்தரம் மிக லாவண்யமாக விளையாடினார். ஒவ்வொரு முறையும் அவர் கட்டைகளைத் தட்டி விட்டபோது ரசிகர்கள் மத்தியில் உற்சாகம் பிறந்தது. திரு. சோமசேகரமும் அழகாக விளையாடினார். இப்போட்டியில் சுந்தரமே வெற்றி பெற்றார்.

இரண்டையர் ஆட்டப்போட்டியில் ஏ. பேதுருப்பிள்ளையையும் பி. ஜே. பீட்டரையும் ஏ. ஆர். தேவசகாயமும் ஏ. மகாலிங்கமும் தோற்கடித்தார்கள்.

அரசாங்க சேவை ஆண்கள் ஒற்றையர் போட்டி முதலாவது ஆட்டத்தில் வெற்றி பெற்றவர்கள் விபரம் வருமாறு:

ஆர். ஜி. சிங்கம்-எஸ். பரமசாயி-31-11, கே. சுந்தரம்-என். மகேந்திரராஜா-30-8, ஏ. சண்முகநாதன்-எம். அந்தோனிப்பிள்ளை-25-17, சி. டி. துரைசாமி-என். பாலசுப்பிரமணியம்-24-15, ஏ. ஆர். தேவசகாயம் - கே. ஆனந்த சுந்தரம்-31-0, பி. ஜே. பீட்டர் - வி. டி. ஜெயரத்தினசிங்கம்-29-0.

இரண்டாவது ஆட்டம்: கே. சுந்தரம்-ஆர். பி. சோமசேகரம்-29-28, என். நாகேசன் - என். சண்முகநாதன்-28-26.

இரண்டையர் போட்டியில் முதலாவது ஆட்டத்தில்

ஏ. சண்முகநாதனும் வி. டி. ஜெயரத்தினசிங்கமும் ஆர். பி. சோமசேகரத்தையும் ஆர். ஜி. சிங்கத்தையும் 2 புள்ளிகளால் தோற்கடித்தனர். ஏ. ஆர். தேவசகாயமும் ஏ. மகாலிங்கமும் ஏ. பேதுருப்பிள்ளையையும் பி. ஜே. பீட்டரையும் 30-14 புள்ளிகளால் தோற்கடித்தனர்.

ஒற்றையர் ஆரம்ப ஆட்ட முடிவு: எஸ். கிருஷ்ணபாலசுரீயர்-ஏ. சண்முகநாதன் 29-26, பி. ஜே. பீட்டர்-என். கிருஷ்ணபாலசுரீயர் 34-18.

மாணவர்களுக்கான ஒற்றையர் போட்டி முதலாவது ஆட்டத்தில் வெற்றி பெற்றவர்கள் விபரம் வருமாறு: டி. விபுலானந்தா-என். வீரசிங்கம்-30-19, சி. சிவேந்திரன்-எல்.மோ ஜோசப்-29-23, கே. நந்தபாலன்-சி. வை. நிக்கலன்-31-13, டி. சி. விஜயகுமார்-என். கிருஷ்ணபாலசுரீயர் 29-1.

மாணவர்களுக்கான ஒற்றையர் ஆட்ட 'குவாட்டர் பைனல்' போட்டி முடிவு: சி. சிவேந்திரன்-ஏ. ஈ. கே. கிறிஸ்தோப்பர் 30-7, கே. நந்தபாலன்-வி. சந்திரன் 30-23.

மாணவர்களுக்கான இரண்டையர் ஆட்ட முதலாவது போட்டியில் என். கிருஷ்ணபாலசுரீயரும் ஏ. நந்தபாலனும் என். வீரசிங்கத்தையும் என். என். வீரசிங்கத்தையும் 6 புள்ளிகளால் தோற்கடித்தனர்.

**மெக்ஸிக்கோவில் டி' கோல்**

பாரிஸ், மார்ச் 17 பிரெஞ்சு அதிபர் டி'கோல், நான்கு நாட்கள் விஜயம் செய்யும்பொருட்டு இன்று மெக்ஸிக்கோ வந்து சேர்ந்தார். இன்று அவர், மெக்ஸிக்கோ பார்லிமெண்டில் உரை நிகழ்த்தினார்.

## 4 ஓட்டங்களால் வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாண கந்தோர் ஊழியர்களுக்கும் திருநெல்வேலி வைரவர்கோவில் வாசல் இந்து இளைஞர் இயக்கத்தாருக்கும் இடையில் திருநெல்வேலி மத்திய விளையாட்டு மைதானத்தில் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற்ற கிரிக்கெட் போட்டியில் இந்து இளைஞர் இயக்கத்தார் இறுதியில் 4 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றனர்.

இந்து இளைஞர் இயக்கத்தார் 1-வது 2-வது ஆட்டங்களில் முறையே 138, 168 ஓட்டங்களைப் பெற்றனர். யாழ்ப்பாண கந்தோர் ஊழியர்கள் 1-வது 2-வது ஆட்டங்களிலும் முறையே 126, 177 ஓட்டங்களைப் பெற்றனர்.

## தேவார திருவாசக மனனப் போட்டி

இளவாலை, திங்கள் மயிலங்குடல் ஞான வைரவர் கோவிலில் சைவமகாசபையினரால், சபை அங்கத்தவர்களுக்கென தேவார திருவாசக மனனப் போட்டி ஒன்று நடாத்தப்பெற்றது. போட்டியிற் பரிசில்கள் பெறுவோர் விபரம் வருமாறு:-

மேற்பிரிவு:- சி. சண்முகசுந்தரம், கா. தங்கராசா, வ. சிவசுப்பிரமணியம்.

மத்தியபிரிவு:- சி. சாந்தலிங்கம், சி. புவனேஸ்வரி, த. பாலசிங்கம்.

தீழ்ப்பிரிவு:- வ. நமசிவாயம், கா. செல்வரத்தினம், சி. பாலச்சந்திரன், சி. ஜெகநாதன், க. பரமேஸ்வரி, சி. புவனேந்திரராணி.

## வானொலி நிகழ்ச்சிகள் புதன் 18-3-63 கொழும்பு

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

காலை 6-45 பாமாலை, 6-50 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 மெல் விசை, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள்.

பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை.

மாலை 5-00 பிறந்த தின வாழ்த்துக்கள், 5-15 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 5-45 திரை இசை.

இரவு 6-15 கிராம சஞ்சிகை, 6-45 நேயர் விருப்பம், 7-15 பேச்சு-ரஷ்யாவில் எனது அனுபவம்-வி. நவரத்தினம், 7-30 வயலின்-பத்மாவதி பூரணந்தா, என். பாலசுப்பிரமணியம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 பாட்டு-எம். எஸ். மகாராஜன், 10-00 தேர்ந்த இசை.

## திரும்பி

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

காலை 6-30 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-30 மணித்திருநாடு. பகல் 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு, 1-00 பெண்ணுலகம், 1-30 வாத்திய இசை, 1-50 மெல்விசை, 2-40 ஜெயபேரிகை-வாத்திய இசை, 2-45 வானிலை அறிவிப்பு.

மாலை 5-05 வி. பிரேமலதா-வினை, 5-45 ஆகாஷ்வாணி ஒலிப்பதிவுகள்.

இரவு 6-05 பிராந்தியச் செய்திகள், 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள், 7-30 செய்தி அரங்கம், 7-45 கூத்தன்வேள்வி-கவிதை நாடகம், 8-00 திரைப்பட இசை, 8-30 திரைபா, 8-45 குரல் இசை, 9-15 இம்மாதப் பாடல், 9-20 பொன்னெளிப்பாரதம்-இசை நிகழ்ச்சி, 9-45 இசைமாலை, 10-00 வி. பிரேமலதா-வினை.

## சமயபாட பேச்சுப் போட்டி

மயிலிட்டி, செவ்வாய். கட்டுவன், மயிலிட்டி தெற்கு வர்த்தக விளாள் இந்து சமயவிறுத்திச் சங்க ஆதரவில் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை, மயிலிட்டி தெற்கு ஞானேசய வித்தியாசாலை மண்டபத்தில் பண்டிதர் இ. நமசிவாயம் தலைமையில் சமயபாடப் பேச்சுப் போட்டி முடிவுகள் வருமாறு:-

ஆரம்பபிரிவு: செல்வி ந. கௌரிதேவி, செல்வன் சி. சிவகுமார், செல்வன் வ. சுந்தரலிங்கம்.

தீழ்ப்பிரிவு: செல்வன் க. குகநேசன், செல்வி மு. மங்கனேஸ்வரி, செல்வி தி. குகமணி. மத்தியபிரிவு: செல்வன் நர. சண்முகலிங்கம், செல்வி க. கமலாதேவி, செல்வி பொ. சிவநேசமலர்.

மேற்பிரிவு: செல்வன் இ. சிவலிங்கம், செல்வன் க. சரவணபவானந்தன்.

## தோலகட்டி...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அந்தோனிசாவும் மகன் மகேஸ்வரியும் வந்தார்கள். எதிரி ஒரு பொல்லும் ஒரு கொடுவாக் கத்தியும் கொண்டுவந்தார். "சுமில்லாதவருக்கு என்ன செய்யப்போகிறாய்?" என்று என் மனைவி அந்தோனிசா எதிரியிடம் கேட்டார். எதிரியை உள்ளே வராமல் என் மனைவி தடுத்தார். எதிரி கத்தியால் என் மனைவியின் தலையில் வெட்டினார். அந்த வெட்டு நெற்றியைப் பிளந்தது. காயத்தில் கத்தி தொங்கிக் கொண்டிருந்தது. இரத்தம் வழிந்துகொண்டிருந்தது. எனது மகன் பரமேஸ்வரி எனது மனைவியைப்பிடித்தார். அப்போது எதிரி பொலிவில் என் மகளுக்கு அடித்தார். என் மனைவியும் மகளும் மயக்கமடைந்து விழுந்தார்கள். நான் இருவரையும் காரில் ஆஸ்பத்திரிக்கு கொண்டுவரவேண்டும். எதிரி ஓடிவிட்டார். எதிரியின் வழக்கறிஞர் திரு. கணேசலிங்கம் சாட்சியை குறுக்குவிசாரணை செய்தார். அசைஸ் ஜீமணந்தத்தின் இரண்டாவது வழக்கு விசாரணை இன்றுகாலை 9-15 மணிக்கு ஆரம்பமாகும்.

## சங்கரத்தை பத்திரகாவி அம்மன் கோவில் உற்சவம்

சங்கரத்தை, செவ்வாய். புராதனப் பெருமை வாய்ந்த சங்கரத்தை பத்திரகாவி கோவில் வருட உற்சவங்கள் நான்கு ஆரம்பமாகின்றன, 27-ம் திகதி தேர்திருவிழாவும் 28-ம் திகதி தீர்த்தோற்சவமும் நடைபெறும்.

## சைப்பிரஸ் எதிர்ப்பு

நியூயோர்க், மார்ச் 17 சைப்பிரஸுக்கு துருப்புக்களை அனுப்ப தருக்கி அரசாங்கத்துக்கு பார்லிமெண்ட் அனுமதியளித்திருப்பதை கண்டித்து ஐ. நா. தலைமைக் காரியத்திரி புதாண்டுக்கு ஐ. நா. விஜய்ஸ் லைப்ரஸ் பிரதிநிதிகடிதமொன்றைச் சமர்ப்பித்துள்ளார்.

## கெய்ரோவில் சௌத்திரி

கெய்ரோ, மார்ச் 17 இந்திய ராணுவ தளபதி ஜெனரல் சௌத்திரி, இன்று கெய்ரோ வந்துசேர்ந்தார். ஐக்கிய அரபுக் குடியரசில் நான்கு நாட்கள் தங்கும் ஜெனரல் சௌத்திரி, ஐ. அ. ச. துணை அதிபர் அழைப்பின்மீது இங்கு வந்துள்ளார்.

## யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை கேள்விப் பத்திரம்

1. பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒப்பந்தகாரரிடமிருந்து ஜேவரும் வேலைகளுக்கு 31-3-64 நண்பகல் 12 மணிவரை முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்கள் பிரதிபுடன் என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

(2) 9 அங்குல அளவுள்ள சீமெந்து வடிகால் ஒன்று நாவலர் வீதியிலிருந்து முஸ்லிம் கல்லூரி வீதிக்கு மேற்குப் பக்கத்தில் 12-ம் வட்டாரத்தில்தற்பொழுதிருக்கும் வடிகால் வரை கட்டுதல்.

(3) ஆஸ்பத்திரி கிழக்குப் பகுதியில் தாதிமார் செல்திக்குப் பக்கத்தில் செல்லும் கால்வாய்க்கு அடியில் சிறிய பள்ள வடிகால் அமைத்தலும் கால்வாய்க்கு வழிவகுத்து சீமெந்து காங்கிரீட் புனொக்கட்டுதலும்.

2. 28-3-64 நண்பகல் 12 மணி வரை கேள்விப்பத்திரக் கட்டுப்பணமாக ரூபா ஐம்பதும் (ரூ. 50-00) கேள்விப்பத்திர விண்ணப்ப பத்திரத்துக்குரிய தொகையாக ரூபா ஐந்தும் (ரூ. 5-00) செலுத்திமாநகரசபை மராமத்து என்ஜினியரிடமிருந்து கேள்விப்பத்திர விண்ணப்ப பத்திரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விப்பத்திர விண்ணப்பத்திரத்திற்குரிய பணம் திருப்பிக்கொடுக்கப்படமாட்டாது. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரகாரர் ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டபின் கட்டுப்பணம் திருப்பிக்கொடுக்கப்படும்.

3. கேள்விப் பத்திரங்கள் திறக்கப்படும்போது கேள்விப்பத்திரகாரர் சமூகமளிக்க அனுமதிக்கப்படுவர். மாநகரசபை ஆணையாளர் அலுவலகத்தில் பந்தி (1) மேல் குறிப்பிட்ட திகதி, நேரத்தின்படி அவைகள் திறக்கப்படும்.

4. மேலும் விபரங்கள் மாநகரசபை மராமத்து என்ஜினியரிடமிருந்து காரியாலய நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(ஒப்பம்)

டி. டி. ஜெயசிங்கா, மாநகரசபை ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம்.

மாநகரசபை மண்டபம், மாநகரசபை, யாழ்ப்பாணம். 14 மார்ச் 1964. 119

## மல்லாநகம் கிராமசபை கேள்வி வினாபரம்

1. ஒப்பந்த வேலை: மல்லாநகம் ஐயனார் கோவிலடி வெள்ளை வாய்க்கால் திருத்தி அமைத்தல்.

2. (1) கேள்விப் பத்திரம் கொடுத்தல்:- 23-3-64 பி. ப. 3 மணிவரை. (2) கேள்விப் பத்திரம் ஏற்றல்:- 24-3-64 பி. ப. 3 மணிவரை.

3. (1) தகுதி: ரூ. 15,000க்குக் குறையாத பதிவு பெற்ற தகுதியான ஒப்பந்தகாரர். (2) கேள்விப்பத்திரப்பணம் ரூபா 50-00. (3) பத்திரக் கட்டுப்பணம் ரூ. 5-00.

4. விபரம் அறிதல்: (1) வடபகுதி உ. ஊ. ஆ. உ. அதிபர் காரியாலயம். (2) கி. ச. காரியாலயம், மல்லாநகம்.

க. சிவகுரு, அக்கிராசனர், 118 கி. ச. மல்லாநகம்.

## வினாம்பரம்

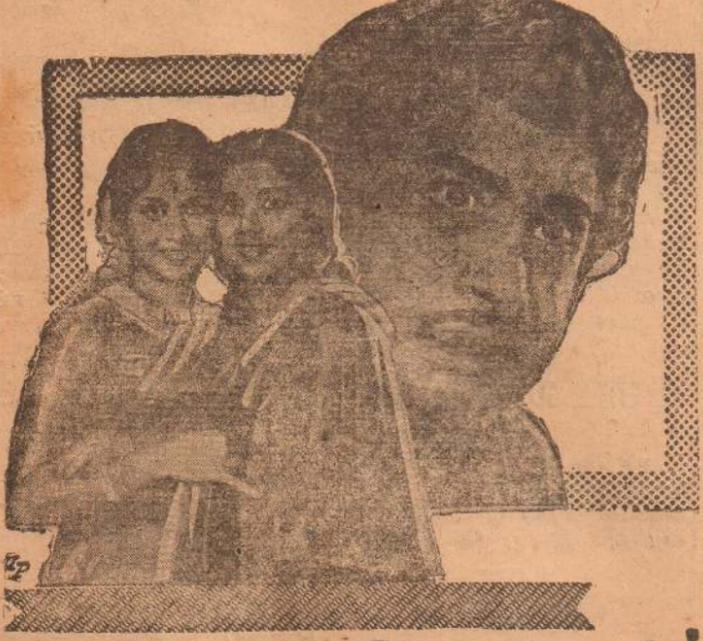
உள்நாட்டுத் தயாரிப்புகள் என்பதற்காக வாங்குங்கள் என்று நாம் கூறவில்லை. வெளிநாட்டுத் தயாரிப்புகளிலும் பார்க்கச் சிறந்தவை, விலை குறைந்தவை என்பதற்காக வாங்குங்கள் என்றே கூறுகிறோம். விபரங்களுக்கு ஆய்நாய்க்கே உள்நாட்டுத் தயாரிப்புகளை அல்லது எங்களுடன் கலந்துகொள்ளவும். அ. த. பாலசுப்பிரமணியம், அளவெட்டி. 1947

**வெற்றிகரமான 3-வதுவாரம்!**

கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (கும்பனித்தெரு)

வெலிங்டன் வெம்பிளி விஜயா  
(யாழ்ப்பாணம்) (கண்டி) (மட்டக்களப்பு)

மற்றும் 3 திரைகளில்  
சிவாஜி கணேசன் - விஜயகுமாரி  
முத்துராமன் - சௌகார் ஜானகி  
மற்றும் பலர் நடிக்கும்



**பார் மகனே பார்**

பாணம், அந்தஸ்து, மதிப்பு இவைதான் வாழ்க்கையின் உயிர்நாடி என்று கருதும் ஜயின்தாராக நடித்தல்களும் அவரது இரு புதல்விக்காக புஷ்பலதாவும் விஜயகுமாரியும் தோன்றுகிறார்கள்

# மயிலிட்ட கிராமசபைக்கு இருவர் போட்டியின்றி தெரிவு 16 வட்டாரங்களில் 46 பேர் போட்டி

மாவட்டபுரம், செவ். மயிலிட்ட கிராமசபை பொதுத்தேர்தலுக்கான நியமனப் பத்திரங்கள் தேர்தல் அதிகாரி முன்னிலையில் தாக்கல் செய்யப்பட்டன. 18 வட்டாரங்களுடைய இச்சபையில் இரு வட்டாரங்களுக்கு அங்கத்தவர்கள் போட்டியின்றித் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். ஏனைய 16 வட்டாரங்களிலும் 46 பேர் போட்டியிடுகின்றனர்.

1-ம் வட்டாரம்  
சி. கதிரிப்பிள்ளை, வ. இராசநாயகம், க. முத்தையா.

2-ம் வட்டாரம்  
சொ. செல்லத்துரை, வ. சுவரிமுத்து, க. கெதாரவிங்கம், வ. துரைராசா, கு. துரைராசா ஞானசேகரம்.

3-ம் வட்டாரம்  
இ. பாக்கியம், கு. பெண்டிக்குட்டி, வ. சிங்கராசா.

4-ம் வட்டாரம்  
மு. சின்னத்துரை, நா. அப்பகுட்டி, கு. சூரியகாந்தி.

5-ம் வட்டாரம்  
மு. சுவாமியாதன், வ. செல்லத்துரை.

6-ம் வட்டாரம்  
அ. செல்வரத்தினம், மா. இளையதம்பி, ஆ. முத்துக்குமாரு.

7-ம் வட்டாரம்  
சி. அருணாசலம்.

8-ம் வட்டாரம்  
செ. சுப்பிரமணியம், வ. முருகன்.

9-ம் வட்டாரம்  
மா. பொன்னன், சி. செல்லத்துரை.

10-ம் வட்டாரம்  
மு. நடராசா, வே. மாணிக்கன், சி. தவசி.

11-ம் வட்டாரம்  
சு. செல்வராசா, சி. கதிரிப்பிள்ளை, சி. செல்வராசா, நா. வேலுப்பிள்ளை.

12-ம் வட்டாரம்  
அ. தம்பையா, ஆ. ஏனெண்ட் அருள்நேசன், கா. வல்லிபுரம், எ. தேவதிரவியம்.

13-ம் வட்டாரம்  
செ. உலகநாதன், கா. சின்னத்தம்பி.

14-ம் வட்டாரம்  
நா. பாலசுந்தரம், ஆ. சின்னையா.

15-ம் வட்டாரம்  
இ. செ. வேறன்பிள்ளை, இ. அருளப்பி.

16-ம் வட்டாரம்  
க. குலத்துங்கர், சி. கணபதிப்பிள்ளை.

17-ம் வட்டாரம்  
கு. செல்லத்துரை, சி. விசுவலிங்கம்.

18-ம் வட்டாரம்  
இலகும்பிள்ளை இராசதுரை.

## காரைநகர் கொலை வழக்கு ஒத்திவைப்பு

காரைநகர் வாசியான ஐயம்பிள்ளை கந்தையா வைக்கோலை செய்ததாக அதே ஊரைச் சேர்ந்த வி. பரமசாமி மீதும், சதி செய்ததாக இறந்தவரின் மனைவி பராசத்தி மீதும் தொடரப்பட்ட வழக்கு சென்ற வியாழக்கிழமை ஊர்காவற்றறை நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி திரு. அரவாட்டன் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

எதிரிகள் சார்பில் புரக்டர் வி. எஸ். நாதன் உதவியுடன் திரு. ஆர். விசுவநாதனும், திரு. எஸ். வி. கதிரவேலுவும் வழக்காளி சார்பில் புரக்டர் திரு. பி. கதிரவேலுவின் அனுசரணையுடன் அட்வகேட் திரு. ரி. கணேசலிங்கமும் ஆஜராகினர்.

சிரேஷ்ட வழக்கறிஞர் திரு. கணேசலிங்கம் சாட்சியமளித்த காரைநகர் கிழக்கு தலைமைக் காரரும் கிராமசேவையாளருமான திரு. கணபதிப்பிள்ளை செல்வநாயகத்தை நீண்டநேரம் விசாரணை செய்தார். விசாரணையின்போது திரு. செல்வநாயகம் கூறியதாவது: சம்பவம் நடந்த அடுத்த நாள் வேலுப்பிள்ளை நல்லதம்பி (பஸ் இன்ஸ்பெக்டர்) என்னிடம் வந்து சம்பவம் பற்றித் தெரிவித்தார். காலை 8-30 மணிக்கு சம்பவம் நடந்த இடத்திற்குப் போனேன். மேற்கே தலையும், கிழக்கே கால்களாக இறந்தவரின் சடலம் வீட்டுக்குள் கிடந்தது. கால்கள் வாசலுக்குப் பக்கத்திலும் சடலம் உள்ளூக்கு தெற்குப் பக்கமாகச் சரிந்தும் கிடந்தது. இறந்தவரின் மனைவி பராசத்தியின் வாக்குமூலத்தை நான் முதலில் எழுதிக்கொண்டிருக்கும் போது பொலிசார் வந்ததும் எழுதுவதை நிறுத்திக்கொண்டேன்.

ஊர்காவற்றறை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. ஹமீத், முன்று பொலிஸ் காண்ட்ஸ்டிபிள்கள் ஆகியோரின் சாட்சியங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டதன் பின் மேல்விசாரணையை இம்மாதம் 26-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

## 'சிங்களத்தை போதனாமொழியாக்கு'

கொழும்பு, செவ். நாட்டிலுள்ள சில பாடசாலைகளிலும் சிங்களம் போதனாமொழியாக இருக்க வேண்டுமென்றும், ஆங்கிலமும் தமிழும் அல்லது ஆங்கிலமோ தமிழோ இரண்டாவது கட்டாய பாடமாக இருக்கலாமென்றும் அகில இலங்கை சோனகர் சங்கம், கல்வி மந்திரி திரு. பி. பி. ஜி. கல்கல்கைக்கு அனுப்பியுள்ள மசூலில் குறிப்பிட்டுள்ளது. 'முனலிம் கல்வி' சம்பந்தமாகவே இம் மசூல் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இத் திட்டத்தின் மூலம் நாட்டில் ஐக்கியமும் ஒற்றுமையும் ஏற்படுமென்றும் பல்வேறு சமூக அரசியல் பிரிவினர்களையும் இத் திட்டம் நீக்கிவிடுமென்றும் சங்கத்தனது மசூலில் தெரிவித்துள்ளது.

சிங்களம் அரசகருமொழியாக இருப்பதால், சிங்களமொழி கட்டாயமாக போதனாமொழியாகவேண்டும். சிங்கள பயிற்சிபெற்ற சோனகர் ஆசிரியர்களும், அரசியல் ஆசிரியர்கள் உட்பட சோனகர் ஆசிரியர்களும் பற்றாக்குறையானவருப்பதால் குறிப்பாக சோனகர்களுக்கு பயிற்சி வசதிகள் அளிக்கப்படவேண்டும். கட்டாயப் பயிற்சிபெறும் பொருட்டு மேற்கூறப்பட்ட ஆசிரியர்களுக்கு சம்பளத்துடன் லீவுவழங்கப்படவேண்டும் என்றும் அகில இலங்கை சோனகர் சங்கம் தனது மசூலில் குறிப்பிட்டுள்ளது.

300 கடிதங்கள் சாக்கடையில் ஏறிந்தார் புதுடிவீதி, மார்ச் 17 புதுடிவீதியில் ஒரு தபால் காரன் 300 கடிதங்களை சாக்கடையில் ஏறிந்துவிட்டதாகவும், இதுபோன்ற 82 சம்பவங்கள் பல இடங்களில் நடைபெற்றிருப்பதாகவும், 20 அதிகாரிகள் இதன் காரணமாக பதவியிலிருந்து அகற்றப்பட்டதாயும் அறிவிக்கப்பட்டது.

## கிரிக்கெட் டெஸ்ட்

ஒக்லண்ட், மார்ச் 17 தென்னாபிரிக்காவுக்கும் நியூ ஹிலாந்துக்குமிடையே நடைபெற்ற மூன்றாவது இறுதியுமான கிரிக்கெட் டெஸ்ட், எவருக்கும் வெற்றிதோல்வியின்றி இன்று முடிவடைந்தது. முதலிரண்டு டெஸ்டுகளும் சமனாகவே முடிந்தது.

தென்னாபிரிக்கா கோஷ்டி தனது முதலாவது இன்னிங்ஸில் எல்லா வீக்கெட்டுகளையும் இழந்து 371 ஓட்டங்களும் இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் ஐந்து வீக்கட்டுகள் நஷ்டத்துக்கு 200 ஓட்டங்களும் எடுத்தது.

நியூஹிலாந்து கோஷ்டி தனது முதலாவது இன்னிங்ஸில் 253 ஓட்டங்களும் இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் 8 வீக்கட்டுகள் நஷ்டத்துக்கு 191 ஓட்டங்களும் எடுத்தது.

## 'ஸ்புட்னிக் சுருட்டு'

யாழ்ப்பாணம், புதன் கொழும்பில் முன்று முறை மேடையேற்றி வெற்றியிழை 'ஸ்புட்னிக் சுருட்டு' என்ற முழுநீள நகைச்சுவை நாடகம் காரைநகர் பெண்கள் நெசவு நிலைய கட்டிட நிதிக்காக மார்ச் மாதம் 26-ந் திகதி வியாழக்கிழமை மாலை காரைநகர் இந்துக்கல்லூரி மண்டபத்தில் மேடையேறுகிறது. 'பறந்தே பைக்கினி'யிலும் வாடுவியில் 'லண்டன் கந்தையா'யிலும் சிங்களம் பம்பையன் 'பண்டா'வாக வேடபெற்ற என் ஆறுமுகம். இந்நாடகத்திலும் 'பண்டா'வாகத் தோன்றுகிறார்.

பறந்தே பைக்கினி'யை எழுதிய சி. ஆறுமுகம் இந்நாடகத்தையும் எழுதி டைரக்ட் செய்துள்ளார். முற்றிலும் வாடுவியை நடிக்கவே நடிக்கின்றனர்.

## பாடசாலை இட விஸ்தரிப்புக்கு நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், புதன் அச்சுவேலி சரஸ்வதி வித்தியாசாலை பெற்றோர் - ஆசிரியர் சங்கக் கூட்டம் பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியர் திரு. மயில்வாகனம் தலைமையில் நடைபெற்றபோது பாடசாலையில் மாணவர்கள் அதிகரித்து வருவதாகவும் போதிய இடவசதி இல்லாததிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

பாடசாலை இட விஸ்தரிப்புக்கான பாடசாலைக்கு வடக்குப் பகுதியிலுள்ள காணியையும் மேற்குப் பகுதியிலுள்ள காணியையும் வாங்கவேண்டுமென்றும் இவ்வித விஸ்தரிப்புக்கு ரூ. 10,060 தேவைப்படுமெனவும் 3000 ரூபாயை பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கம் சேகரிக்க வேண்டுமெனவும் மிகுதிப்பணம் அரசாங்கத்திடமிருந்து பெற முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட வேண்டுமெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

சங்க கமிட்டியில் இருந்த திரு. காலி ஸ்தானங்களுக்கு திரு. அருளானந்தம், திரு. முத்தையா ஆகியோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

## சைவசித்தாந்த சமாஜத் துவ்வா இங்கு வருகிறார்

யாழ்ப்பாணம், புதன் சென்னை சைவசித்தாந்த சமாஜத் தலைவர் திரு. கா. இராமநாதன் இம்மாதம் 20-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் ரயிலில் யாழ்ப்பாணம் வந்துசேருகிறார். இம்மாதம் 24-ந் திகதிவரை யாழ்ப்பாணத்தில், முன்னுடைய விஸ்தரிப்பினை யாதிபதி திரு. எஸ். யூ. சோமேசுவரதுடன் தங்கியிருக்கும் திரு. இராமநாதன் கீரிமலை யில் நடைபெற்றிருக்கும் அந்தர்யோகத்தில் கலந்துகொள்வாரென்றும் வேறு சில வைபவங்களில் சொற்பொழிவாற்றுவாரென்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

## பஸ்டயர் திருட்டு; காவலாளிகள் விடுதலை

மாவட்டபுரம், செவ். இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையின் மல்லாகம் கிண்டிப்போலீஸ் 20 பஸ்டயர்கள் களவு போனதைத் தொடர்ந்து கன்னகம் பொலிசாரினால் கைதுசெய்யப்பட்டு கோர்ட்டிபிளையில் செல்லஅனுமதிக்கப்பட்ட மல்லாகம் டிப்போக் காவலாளிகளான கந்தரோடையைச் சேர்ந்த தம்பிப்பிள்ளை மாணிக்கவாசகர், சதுமலையைச் சேர்ந்த செல்வநாயகம் நெசுதுரை, ஏழாலை யைச் சேர்ந்த கதிர்காமு கோவிந்தபிள்ளை, கொழும்புத் துறையைச் சேர்ந்த அப்புத்தரை பத்மநாதன், தெல்விப்பழையைச் சேர்ந்த அப்பையா தெய்வேந்திரம், களவுபோன பஸ்டயர்களில் ஆறுபயர்கள் இருந்துலொறிச்செய்தக்காரரான மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த ஆறுமுகம் சுவாமிநாதன் (ரிமாண்டில் இருக்கவர்) ஆகிய ஆறுபயர்களும் இன்று மல்லாகம் பதில் நீதிபதி திரு. ஆர். கண்ணுத்துரை முன் ஆஜராணர்கள். கன்னகம் பொலிசார் நீதிபதியிடம் தாங்கள் காவலாளிகள் ஐவருக்கும் எதிராக வழக்குத் தொடரப்போவதில்லையென்றும், லொறிச்செய்தக்காரரான ஆறுமுகம் சுவாமிநாதன் மேல் மட்டும் வழக்குத் தொடரப்போவதாகவும், சுவாமிநாதனை பிளையில் விடுவதற்கு தங்களுக்கு ஆட்சேபம் இல்லை யென்றும் தெரிவித்தார்கள். காவலாளிகளை விடுதலை செய்த நீதிபதி சுவாமிநாதனை 500 ரூபாய் பிளையில் செல்லும்படி உத்தரவிட்டார். காவலாளிகள் சார்பில் திரு. ஆர். யே. செல்வரத்தினமும் லொறிச்செய்தக்காரர் சார்பில் திரு. ரி. தம்பிரத்தினமும் ஆஜராணர்கள்.

## சமசமாஜ வாலிப மகாநாடு

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் வருகிற ஏப்ரல் மாதம் 4, 5-ம் திகதிகளில் சமசமாஜ வாலிபர் சங்க பிரதேச மகாநாடு நடைபெற இருக்கிறது. இவ்வூர்வதத்தில் கட்டிப்பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அனைவரும், செனெட்டர்கள், மத்திய குழு உறுப்பினர்கள், ஆகியோரும் பங்குபற்றுவர்.

முக்கிய பேச்சாளர்களாக டாக்டர் என். எம். பெரேரா டாக்டர் டொலின் ஆர். டி. சில்வ, திருமதி விவியன் குணவர்த்தன, திரு. எட்மன் சமரகொடா, திரு. பாலாதம்பு, திரு. வி. காராளசிங்கம், திரு. ஆர். ஆர். தர்மரெத்தினம் ஆகியோர் உரைநிகழ்த்துவர்.

## மைத்திரி லண்டன் செல்வார்

கொழும்பு, செவ். லண்டனில் நடைபெற்றிருக்கும் சாம்ராஜ்ய வர்த்தக மந்திரிகள் மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும் பொருட்டு வர்த்தக மந்திரி திரு. மைத்திரி பால சேனநாயக்கா இன்று லண்டன் புறப்பட்டார்.

## மண்டலாபிஷேகம்

அளவெட்டி, புதன் அளவெட்டி தவளக்கிரி முத்துமாரியம்மன் கோவில் மண்டலாபிஷேகமும், குளிர்த்தி விழாவும் இன்று நடைபெறும்.

## விருந்துகளை கட்டுப்படுத்த யோசனை

புதுடிவீதி, மார்ச் 17 விருந்துகளையும், அவற்றில் கலந்துகொள்பவர்களின் எண்ணிக்கையையும் கட்டுப்படுத்துவது பற்றி ஆலோசிக்குமாறு ராஜ்ய அரசாங்கத்தை மத்திய உணவு மந்திரி கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

## பிலிப்புக்கு இட

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எதுவும் தெரியாதெனவும் அவர் கூறினார். பின்னர் எம். பிக்களின் விருப்பத்திற்கேற்ப பிரதமரிடம் இதுபற்றி விளக்கம் கேட்பதாகவும் அதுபற்றி அறிவிப்பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். பின்னர் சி. பி. டி. சில்வா பிரதமரையும், கவர்னர் ஜெனரலையும் சந்தித்ததாகக் கூறப்படுகிறது.

இதற்கிடையில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. டீ.வி.சேனநாயக்கா, கவர்னர் ஜெனரலைச் சந்தித்து பார்லிமெண்ட் கூட்டத் தொடர் கலைக்கப்பட்டது குறித்து ஆட்சேபம் தெரிவித்தார்.

## தமிழ்மூலம்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) போதனாமொழியாகவுள்ள ஐந்து பாடசாலைகளில் சேர்வதற்கு மொத்தம் 71 மாணவர்கள் தான் முன்வந்திருக்கின்றார்கள் என்பதிலிருந்து இடத்தை உணரக்கூடியதாகவிருக்கிறது என்றும் திரு. பக்தவத்சலம் தெரிவித்தார்.

விஞ்ஞானத்துறையையே அதிகம் விரும்பும் மாணவர்கள், தமிழ் மொழியில் போதிய விஞ்ஞானப் புத்தகங்கள் வெளிவந்தால், தமிழ் போதனாமொழியில் கல்விக்கற்ற மாணவர்கள் முன்வரலாம் என்றும் திரு. பக்தவத்சலம் தெரிவித்துள்ளார்.

## கொலைவிசாரணை...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மன் பேசியது சம்பந்தமாக திரு. தகநாயக்கா குறுக்கு விசாரணை செய்தார். குறுக்கு விசாரணையின்போதே திரு. பீட்டர் கெனமன் முன் கூறிய வாய் தெரிவித்தார்.

திரு. தகநாயக்காவை நோக்கி தலைமை நீதியரசர் பெர்னாண்டோ கூறுகையில், "நீர் அரசியல் சதியில் சம்பந்தப்பட்டிருந்தீர் என்றும் மட்டுமே திரு. கெனமன் கூறினார். நீர் கொலையில் சம்பந்தப்பட்டிருந்தீர் என்று அவர் கூறவில்லை. திரு. கருணதிலகராவும் இப்படியே கூறினார். எவ்வே நீர் உட்கொண்டிருக்கிறீர் என்றும் பாதுகாத்துக்கொள்ள வேண்டிய அவசியமில்லை. அவர்கள் குறிப்பிடும் அரசியல் சதி சட்டபூர்வமானதென்பதே எங்கள் எண்ணமாகும்" என்று குறிப்பிட்டார்.

தலைமை நீதியரசர் கூறியதையடுத்து திரு. தகநாயக்கா பதிலளிக்கும்போது, திரு. கருணதிலகராவும், திரு. கெனமனும் தம்மீது சமத்திய குற்றங்களை மறுத்து தங்களைப் பாதுகாத்துக்கொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும் எனக் குறிப்பிட்டார்.

## மரண அறிவித்தல் வைரமுத்து சின்னத்தம்பி

வியாங்கொடை சீபசைத்திருக்கோணமலை-ரின்கோ-எம்போறியம்-சாவகச்சேரி-சரஸ்வதி ஸ்ரேரார்-யாழ்ப்பாணம்-சரஸ்வதி ரெக்ஸரையில் உரிமையாளரும்-செல்லம்மாவின் அருமைக் கணவரும், ஆறுமுகம்-சீவகுரு-சீவசுப்பிரமணியம், அப்பிகாபதி-தங்கம்மா, இரத்தினம்-கமலாம்பிகை சிங்காமணி-பாலாம்பிகை ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும் நடராசாதம்பையா-முருகையா-தம்பி அப்பா-பொன்னம்பலம் ஆகியோரின் மாமனாரும், கொக்குவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த வைரமுத்து சின்னத்தம்பி (17-3-64) செவ்வாய்க்கிழமை 2 மணியளவில் இறைவனடி சேர்ந்து விட்டார். அன்றாறு ஈமக்கிரியைகள் இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் (18-3-64) 2 மணியளவில் கொக்குவில் மயானத்தில் நடைபெறும்.

அறிவிப்பவர்: வை.சி. அம்பிகாபதி. 50

இப்பத்திரிகை சுறாடு மீயிட்டெட், ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலைத்தி 63-ம் இலக்கத்தில் உள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1964-ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 18-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.